



**Accordo su vitto e alloggio
nelle ubicazioni dei centri abitativi e mense UFMSB
ubicazione Scalära, Scalärastrasse 13, 7000 Coira**

Locatario/a <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; text-align: center; color: red;">Incolli per favore qui una foto passaporto recente.</div>	Cognome: _____ Nome: _____	
	Data di nascita: _____ Lingua madre: _____	
	Indirizzo: _____	
	NPA/luogo: _____	
	E-mail: _____	
	Telefono: _____ Cellulare: _____	
	Quale scuola o formazione sta frequentando:	
	Scuola: _____ Datore di lavoro: _____	
Titolari dell'autorità parentale (in caso di ospiti di età inferiore ai 18 anni e/o altre persone di riferimento in casi di emergenza)	Persona di riferimento 1	
	Cognome: _____ Nome: _____	
	Indirizzo: _____	
	NPA/luogo: _____	
	Cellulare: _____ E-mail: _____	
	Persona di riferimento 2	
	Cognome: _____ Nome: _____	
	Indirizzo: _____	
NPA/luogo: _____		
Cellulare: _____ E-mail: _____		
Indirizzo di fatturazione	Cognome: _____ Nome: _____	
	Indirizzo: _____	
	NPA: _____	Luogo: _____
Desiderio per la camera	<input type="checkbox"/> singola	<input type="checkbox"/> doppia, ev. con:
	<input type="checkbox"/> pensione completa colazione, pranzo e cena	<input type="checkbox"/> mezza pensione colazione pranzo <u>o</u> cena
Vitto		
Soggiorno previsto	Inizio: _____	Fine: _____



Condizioni di affitto / disdetta	Le camere vengono generalmente affittate mensalmente. Il periodo di affitto inizia sempre all'inizio del mese. Il preavviso di disdetta è di 3 mesi. (La data di disdetta è la fine del mese). In caso di annullamento del contratto di locazione entro gli ultimi 30 giorni prima dell'inizio del noleggjo, verrà addebitato un contributo per le spese di fr. 500.00.
Fatturazione / pagamento	Il canone di locazione e le spese per il vitto vengono fatturati mensilmente in anticipo. Il canone di locazione è dovuto per il mese intero.

Il listino prezzi e il regolamento interno sono parte integrante del presente accordo.

Luogo: Data

Firma dell'ospite:

Firma dei titolari dell'autorità parentale:

Responsabile settore abitativo

Responsabile settore vitto

Oliver Wirz

Daniel Hossmann

Vi preghiamo di inviare la notifica di arrivo compilata, firmata e corredata di una fotografia formato passaporto a:

Centro abitativo e mensa Scalära
Arosastrasse 32
7000 Coira